

# 高桥越丰 一马当先

## ——越丰村“三治赋”

已施善政五年，独标华夏；岂曰初闻“三治”，早及越丰。发于他人所未举，收以全国之首功。滞碍其何惧哉，披荆斩棘；先行之必经者，沐雨栉风。而独能特辛勤以图发展，持坚忍以贯始终。心精诚而果敢，步稳健而从容。从知高桥之腾蛟起凤，江浙之卧虎藏龙。

至若决策之实施，得力于兼听，无不关乎民主。齐家治国，须官民以共爬梳<sup>①</sup>；乐业安居，乃远近之同延伫<sup>②</sup>。聚黔黎<sup>③</sup>，合簪组<sup>④</sup>。共筹谋，同区处。示遐迩以轨模；立合宜之仪矩。明规定约，协群众以公平；依法止争，睦村民而逸豫。彼暇是任，设“曝光台”以期蚌病生珠<sup>⑤</sup>；扬善是求，修“德孝苑”以效春风化雨<sup>⑥</sup>；更有万众之同心，有乡贤之反哺。庭园齐整，知民俗之自持；家墅井然，见村风之淳素。可谓仁声大起，在此发源；善迹当前，由人继武。

盖发轫之声，必是非同凡响；滥觞之水，势将涌作豪湍。于是欲睹丰功，行人辐辏；为观经验，过者骈阗。而今“三治”精神，已是无人不晓；高桥模式，堪称一马当先。越丰村里，直似春雷之动地，星火之燎原。



### 白话译文

高桥街道越丰村是“三治融合”的发源地，实施这一优良的政策已经五年，影响辐射至全国。在他人都还未有举措时就已经开始实施，而且是最早收获到成果的。遇到阻碍有什么可怕的，越丰村克服困难清除障碍；最先行动的人所必须经历的，就是在创新过程中的艰难困苦。但越丰村始终凭借辛勤努力谋求发展，从始至终保持坚强的决心毫不动摇。真心诚意又勇敢有决断，步伐稳健而从容不迫。从这些可以知道高桥街道人才众多又各显其能，江浙地区藏着各种优秀人才。

越丰村中决策的实施，因为能够听取多方意见而有所助益，都离不开民主的思想。让家族和睦，让国家富强，需要官员和民众共同去整治，将事情办得有条理；让村民们安居乐业，是大家都热切期盼着的。聚集村中的平民百姓，汇合各级官员，共同筹划参谋，共同安排处理事务。这种做法向其他地区展示了一个法治楷模，制定了因地制宜的仪法规矩。申明规矩制定民约，用公平的法规协调群众；依照法规制止纷争，让村民和睦安乐。为去除缺点，越丰村设置了“曝光台”，希望能够因此激浊扬清，村风越来越好；为宣扬善良，越丰村修建了“德孝苑”，希望因此带给村民良好的熏陶和教育。更可贵的是，村里所有人都是一条心，乡贤们也鼎力支持。如今，村里庭园都打理得很整齐，可见这里风俗都很自律；排屋别墅打扫得井然有序，可见这里民风都很敦厚。从这里发源的“三治融合”的仁政名声越来越大，走出了一条正确的治理之路，可供他人借鉴。

启程时发出的声音，必然是不同凡响的；江河发源地的水，势必将奔涌成强大的急流。为了目睹越丰村取得的成绩，为了学习他们的成功经验，人们都聚集到了这里。如今“三治融合”已经没有人知道了，而高桥模式依然让越丰村的发展一马当先。越丰村的成功经验，就像春雷一样惊天动地，相信也会像星星之火一样可以燎原。

# 红船扬帆 舞动荣星

## ——荣星村“三治赋”

浙西之隅，屠甸一方。省级示范，盛名远扬。“三治融合”，一体相商。遂乃宁静自然之福地，文明法制之天堂。生态宜居，比蓬莱之胜境；高科建设，真梦幻之仙乡。抚今追昔，慨而以慷。敬老尊贤，请看饮宾<sup>①</sup>之仪则；躬仁行义，由来儒者之宪章<sup>②</sup>。文化则古为今用，治道则渊源流长。

于是荣星之村，励精图治。党建之纲，自治、法治、德治，举目为三，率先倡全国之议；服务之体，用人、用智、用财，致用则一，大力谱地方之诗。乃设乡贤<sup>③</sup>理事之会，辟道德模范之师。建言献策，互动扶持。辅翼民主而昭明，尤彰特色；培育文化之涵养，更显丰姿。

于是神奇共睹，火炉浜之云程；绩效同登，荣湖园之楷式。但见雕栏曲水，起迤逦之声；黛瓦飞烟，盈旖旎之色。田园柳岸，剪轻风于寸方；湿地花林，泼浓墨于尺幅。老者安而长葆兮，少者怀而可得<sup>④</sup>。将携人民幸福之指数，齐乎日月以乐终古而何极？

乃若十九大报告之指南，领航万里；四十年改革而开放，飞越千重。价值核心，为全民之共践；建设瞩目，应时代而更崇。国势蒸蒸其日上，民生亹亹乎兴隆。冉冉荣星兮，峥嵘既造；“三治”新貌兮，再奏厥功。



### 注释:

- ①饮宾，“乡饮宾”制度是古代一项敬老尊贤、宴饮欢聚的隆重制度。
- ②宪章，效法。《礼记·中庸》：“仲尼祖述尧舜，宪章文武。”
- ③乡贤，品德、才学为乡人推崇敬重的人。
- ④老者安之，少者怀之，典出《论语·公冶长》。安，安乐。怀，关怀。年老的，使他得到安乐；年少的，使他得到关怀。



### 白话译文

浙江省桐乡市屠甸镇下面的一个地方，是美丽乡村的省级示范村，现在已盛名远扬。近年来这里启动“三治融合”基层治理模式，让大家一起参与管理，商量解决具体事务的办法，努力使这里成为一个宁静自然、文明法治、生活幸福的好地方。生态环境宜居，就像古代传说中蓬莱岛上的胜境；高科技的建设，让人宛若置身梦幻一般的仙乡。抚今追昔，大家的心情变得无比激动。中华民族自古以来就有敬老尊贤、躬行仁义的传统美德。这在上古流传下来的乡饮酒礼仪上，以及历代儒者的故事当中，都可以得到充分体现。今天，我们大力弘扬中华优秀传统文化，古为今用，其中就包含渊源流长的管理方法和道理。

这就是我们要说的荣星村，近年来村里励精图治，成果丰硕。加强党组织建设，大力推行自治、法治、德治“三治融合”的治理模式，并在全国范围内率先提出倡议；充分调动人力、智力、财力，用于发展建设，大力谱写地方基层发展新篇章。设立乡贤理事会，树立道德学习的模范。发挥乡贤文化的积极作用，共同参与，相互扶持。让民主管理的特色更加明显，让文化涵养出来的品质更具丰姿。

火炉浜改造的神奇变化，大家有目共睹，且美好的未来才刚刚开始。荣湖公园打造的生态环境，提供了非常好的榜样，成绩与效果也十分卓著。如今放眼所及，不仅可以看到一片柔美美丽的水乡田园景色，还有丰富的文化娱乐生活。微风吹拂的柳岸，花林遍布的湿地，就像是画家笔下一幅幅精美的作品。老年人可以颐养天年，年轻人也能得到很好的关怀。人民生活快乐无边，幸福指数不断升高。

改革开放四十年来，我们经历了无数风雨彩虹；党的十九大报告，为我们指明了方向。全国人民正努力践行社会主义核心价值观，取得举世瞩目的建设成就，如今新时代更加崇高的理想又在召唤我们。国家的发展蒸蒸日上，老百姓的生活也越来越好。荣星村就像一颗冉冉升起的红星，不断完善“三治融合”乡村治理体系，力争百尺竿头，再创佳绩。



嘉兴市“三治融合”示范村(社区)

发源地的示范引领



总策划:李小文  
采写:

李小文 李含江 陈义平 尚佐文  
何智勇 吴敏超 黄岳清 范 侠  
杨婷娥 高玉梅

联络:赵妍